

El Excentrico

Humberto Garcia

Dec. 5, 1971



**To Return
to San Jose
Very Soon!**

**Listen to
DANIEL ALONZO
on Radio KOFY.**



LA MEJOR COMPRA de HOY

2 HOMES on MORE than 1/4 ACRE
Live like a KING on ONE and RENT the
OTHER ONE.

ONLY.....\$25,000

We Also Have 2-, 3- & 4- Bedroom

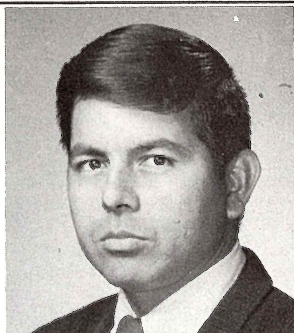
HOMES with
NO DOWN PAYMENT

YOUR CREDIT IS NO
PROBLEM

Donde El Dueño Es MEXICANO

JOE D. GUTIERREZ
Realtor - Owner

Come or Call First: 258-7438 than 259-3044



JOE D. GUTIERREZ
Realtor - Owner



TWO OFFICES to SERVE YOU BETTER

2635 Story Road
2051 Story Road



A sus Ordenes:
LETICIA QUINTERO

CALZADO CANADA

De Guadalajara, Jalisco, Mexico

Introducimos las nuevas

Bottinas "SEVILLANA"

Es lo Selecto en su Moda, Canada las

Creo para la Mujer Mexicana.

Todo el Atento Personal es
Procedente de
Guadalajara, Mexico.

ALFONSO LUGO, Gerente



294-6259

71 S. First St. (Downtown San Jose)



OPEN DAILY 8:00 to 9:00 p.m.
SUNDAY 10:00 to 5:00 p.m.

**"The Unique Thrift and
Discount Supermarket"**

FOR EVERY FAMILY NEED !

NEW & USED Kids Play Clothes
From .25¢
Quality Dresses from .45¢
SHOES, SUITS, BEDDING, FURN.
Shop All Day Long with \$20.00

THRIFT VILLAGE

Tel. 287-0591

Cor of Bascom & Stevens Creek



"HUMBERTO" Genial Cantintero Especialista en Espiritus!

El "TOCAYO " HUMBERTO a la izquierda
hace un Brindis con CUTTY y AGUA
por el eterno exito de la Revista Excentrico
y su director Humberto Garcia.
Le acompañan John Rialson, Andy Flores
Arturo (Alaska) propietario de
ARTURO'S QUIET VILLAGE
y el musico Jim Flores de la Orquesta de
ANDY FLORES

(foto richard diaz)

Ultimos Estilos en Ropa Vista Elegantemente ! Facilidades de Pago

BERNIE BERG amigo de los de Habla His-
pana le invita a que pase a ABRIR su
cuenta de CREDITO y obtenga toda la
ropa que necesite inmediatamente, se le
ofrece un excelente Plan de CREDITO.

Berg's

295-0868
52 S. FIRST ST.



En la grafica BERNIE BERG y parte del
atento personal de Habla Hispana.

LA MUJER

La mujer de esta década debe jugar un papel preponderante en la vida social, económica y política de un país.

Para ello debemos estar preparadas y la mejor forma para poder cooperar en esta sociedad es que debemos estar informadas de todo lo que ocurre a nuestro alrededor.

Nosotras sabemos que somos mayoría y por ello somos importantes, si Sra. o Sta. somos importantes por el so lo hecho de manejar la administración de nuestro hogar, con ese hecho ya somos economistas, la educación y formación de sus hijos que depende de Ud., la formación social de su familia ante la comunidad, y si esto fuese poco la mujer participa en el orden económico de su casa con el trabajo que debe realizar fuera de su hogar.

La juventud femenina tiene en la Universidad un nuevo campo de acción ya que tiene el camino abierto hacia lo que quiera ser porque hoy mas que nunca la mujer tiene la oportunidad de estudiar y poder manifestar lo que siente y decir lo que piensa y poder llevar adelante la tarea que nuestras antecesoras no pudieron cumplir; bioquímicas, doctoras, ingenieras, arquitectas, todas las ramas industriales y comerciales está representada la mujer cooperando desde una sencilla oficina hasta el cargo mas representativo.

En lo político la mujer vota y no puede equivocarse porque le toca elegir para ella y también para el futuro de sus hijos, es por ello que tiene que estar informada, comunicada por distintas vías, ya sea la radio, la televisión o el diario y saber realmente lo que queremos para nosotros y los demás.

Es una década muy difícil pero fácil de superar, para ello pondremos fe, voluntad y perseverancia, con ello conquistaremos este mundo las equivocadamente llamadas sexo débil.

CLAUDIA

STEWARDESS

If you are at least 19 1/2, attractive, 5'2" to 5'9" with proportionate weight, personable and a high school graduate, you may qualify as a stewardess with the world's largest jet fleet. College or public contact experience desired.

EARLY 1972

CLASSES AVAILABLE

Apply at our Employment Office between 8:30 and 11:30 AM, Monday through Wednesday only. From Bayshore Freeway, take the Airport Shops turnoff to the United Maintenance Base, then follow the signs. No appointment necessary.

Special Interviews:

SAN JOSE

Friday, Dec. 10, 10 AM to 3 PM, San Jose Airport

No appointment necessary.

United Air Lines

An Equal Opportunity Employer

El Excentrico

23rd Year, No. 17

December 5, 1971

HUMBERTO GARCIA
PUBLISHER

BERT GARCIA
MANAGER

MARC GARCIA
EDITOR

M. FERNANDEZ
PRODUCTION

RUDY BELLOUMINI
PUBLIC RELATIONS

D. Saldana

R. Diaz

C. Veliz

A.G.I. Forum

J. Godinez

M. Mora

Club Riviera

R. Reyes

P. Dillon

P. Curiel

S. Gomez

A. Aros

A. Carranza

EL EXCENTRICO IS PUBLISHED SEMI-MONTHLY ON THE 5TH AND 20TH. SIGNED OPINIONS AND IDEAS EXPRESSED IN THIS PUBLICATION ARE NOT NECESSARILY THOSE OF ITS MANAGEMENT NOR SPONSORS.

PRINTED BY

GARCIA'S PRINTING

292-4273

274 Terraine Street

San Jose, Calif. 95110

Sales Opportunities in Vacation Housing

BOISE CASCADE has several excellent opportunities for bright, energetic sales candidates who can accept challenge and grow with our expanding Vacation Housing Division.

The positions require prior sales experience with evidence of success, and you should have knowledge of the housing and construction field. College degree and real estate license preferred.

BOISE CASCADE OFFERS:

- California Location
- Quality Sales Leads
- Excellent Compensation
- Fringe Benefit Program

Please send your resume and salary requirement to William C. Bell, Personnel Director, P.O. Box 28, Palo Alto, Ca. 94302.

Boise Cascade

Recreation Communities Group

AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER

MARCH OF DIMES

For the second year, the annual March of Dimes against birth defects appeal going into local homes offers free educational materials, some of which are in Spanish, it was announced today by Douglas Duckham, county volunteer chairman.

Pamphlets available are on rubella (the German measles, which will affect the unborn child if contracted by the mother), Rh blood disease, birth defects questions and answers, birth defects centers and services, and prenatal information. Those on rubella and prenatal information are available in Spanish.

A picture of Carmen Donessa, this year's March of Dimes poster girl—a victim of open spine, is on the yellow appeal envelopes to dramatize the plight of birth defects victims. Approximately a quarter million birth defective babies are born each year in the United States.

The county chapter of The National Foundation-March of Dimes maintains year-round headquarters at 1171 Lincoln Avenue, San Jose. Additional information is available there.

SPARTAN PLATING

BUMPER REPAIR & REPLATE



COPPER - NICKLE
CHROME
ALUMINUM

Open Saturdays

TONY MONTES
BILL ARREDONDO

294 - 0155

210 San Jose Ave.

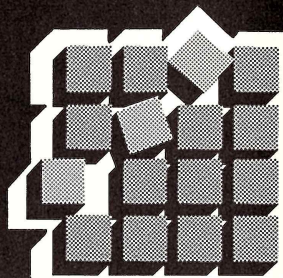
TOWN & COUNTRY REALTY

Si Anda en Busca de
una BUENA CASA
O Quiere Vender la
Suya llame a



AL MENDEZ

251 - 3626 1666 E. Santa Clara St.



MODEL CITIES

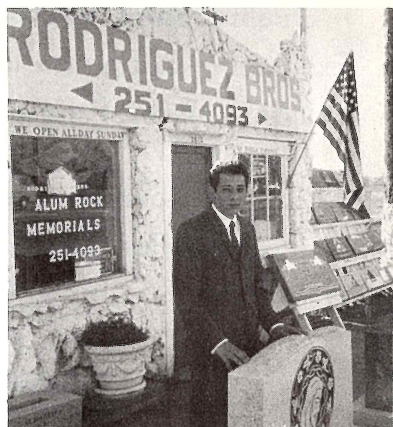
A COMMUNITY FORUM

*A public information series
on San Jose's Model
Cities Program*

Sunday at 12 noon

KNTV

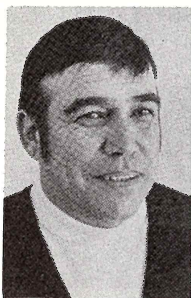
RODRIGUEZ BROTHERS MONUMENT & MOUSOLEUM CO.



" Our Business is ART in STONE "
MADE TO ORDER EASY CREDIT
Open Daily including SUNDAYS
ALBERT F. RODRIGUEZ Sculptor
251 - 4093 2616 ALUM ROCK AVENUE
(Opposite Cavalry Cemetery) San Jose

Pink Elephant Mkt

The One and Only PINK ELEPHANT MARKET
Complete Line of Mexican Foods



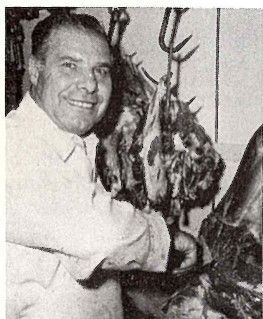
FRANK RIVERA



MANUEL AUSTIN



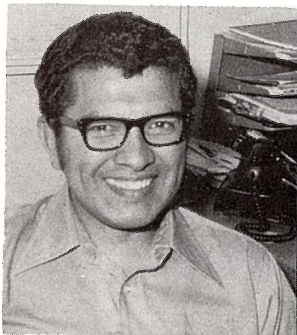
DANIEL SALAZAR



TOM ORLANDO
Meat Dept. Manager



AL GORI
Produce Manager



TIM GUTIERREZ
Manager

HOT TORTILLAS Every
Hour .10c a Dozen

BEER & WINE

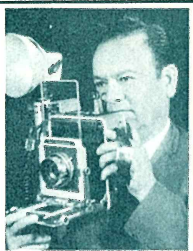
Personalized Service

Food Stamps Accepted

272-2446 400 S.KING Rd.

El Fotografo de las ESTRELLAS

RICHARD DIAZ
292 - 3294



INTRODUCING
The Curvaceous and Charming
LIZ. Cocktail Waitress at the
CLUB CASA BLANCA
Drop in and Say Hello to her



CHARMING YOUNG LADIES

Left to right: DIANA AGUILAR
who attends

Lincoln High School, her parents are
Mr. and Mrs. Aguilar of San Jose

MIMI ROSALES
Attends

Willow Glen High School
Her parents are Mr. and Mrs. Rosales



SOUVENIR PHOTO OF
Bandleader LITTLE JOE
Left to right: Musician Johnnie
lovely Jeannie and the one and
only LITTLE JOE.

SAN JOSE BEAUTY COLLEGE

156 S. SECOND STREET

SAN JOSE, CA.

PHONE 298 - 4388



HAIR STYLES GALORE

TUESDAY, WEDNESDAY and FRIDAY SPECIALS

PERMANENTS ½ PRICE

REG. \$10.00	ONLY \$5.00	REG. \$15.00	" \$8.75
\$12.50	" \$6.25	\$20.00	" \$10.00
\$15.00	" \$7.50		

INCLUDES COMPLETE HAIRCUT AND SHAMPOO SET

THURSDAYS — TWO FOR ONE

SHAMPOO SETS - TWO FOR THE PRICE OF ONE \$2.50

(BRING A FRIEND)

For Your Appointment

Phone 298 - 4388

HOURS: 9:15 a. m. to 3:00 p. m. TUES. thru FRIDAY

3:00 a. m. to 3:00 p. m. SATURDAYS



A. ALAN
ALAMEDA

AGENCIA DE INHUMACIONES

Mission Chapel

RANCADORE & ALAMEDA

SIRVIENDO A LA COLONIA DESDE 1933

EN QUIEN PUEDE UD,

DEPENDER

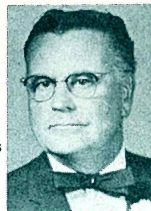
EMBALSAMADORES

REGISTRADOS

ABIERTO 24 HORAS

SE

HABLA ESPAÑOL



ALAN A.
ALAMEDA

TELEFONO 293-0073 600 S. 2ND ST. SAN JOSE, CA.

La Rosa Pharmacy

IN DOWNTOWN SAN JOSE SINCE 1945

We Speak Spanish & Portuguese

— FREE DELIVERIES —

HYPO ALLERGENIC
COSMETICS

— PRESCRIPTION SPECIALISTS —

294-5030

56 W. SANTA CLARA



HOURS
MON. THRU FRI.
9 - 7
SAT. 9 - 6
CLOSED SUN.





Toda la gente Chicana ha aprendido a apreciar la música de Little Joe & The Latinaires, hoy mas bien conocidos como "La Familia".

Además de su sonido artístico y profesional, estos músicos han capturado la atención de todo su público por el sentimiento Chicano que inspiran con su música como solo ellos lo saben hacer.

Ellos son un ejemplo e inspiración para nuestra raza, pues además de haber llegado a ser profesional en su carrera, ellos seguirán adelante triunfando hasta llegar a ser conocidos por su talento Internacionalmente.

A pesar de todos sus triunfos, es tos muchachos siempre tienen tiempo para su raza Chicana, ya sea para un sa ludo entusiasmado o para prestar sus servicios y cooperar en lo que puedan. Con "La Familia" tenemos una revolución naciente en música con el "brown sound", la música de la raza Mexicana de Estados Unidos. Y si su letra y canciones se cruzan fuertemente con el bra zo político del Chicano, estos serán los genios de nuevos sonidos y voces que la música puede superar.

La música tradicional en nuestra cultura ha sido el corrido colectivo revolucionario basado en las historias de héroes como Pancho Villa, Emiliano Za pata, y otras canciones rancheras.

Hoy por hoy tenemos un sonido colectivo nuevo que se refleja en el movimiento Chicano. El sonido es comple-

tamente distinto de lo tradicional. Es el sonido Chicano de la actualidad.

Nosotros su público, sabemos que "La Familia" siempre seguirá adelante pues está visto que por demanda popular su música siempre estará con nosotros. "Buena Suerte" a otros Chicanos que se abren paso.

Janie Sánchez
De la familia Chicana

REYES REALTY

FREE APPRAISAL of Each Home LISTED !

266 - 2411



Ralph Reyes

EXCELLENT OPPORTUNITY

An Opportunity for a 2-Year

ELECTRONIC EDUCATION

Tuition & Books Paid

Along with part time employment in
Television Electronics

Members of the Minority Community should
send letter about themselves and their
plans by December 13.

Send to: Mr. Lou Bell, KNTV 11
645 Park Ave., San Jose, California 95110



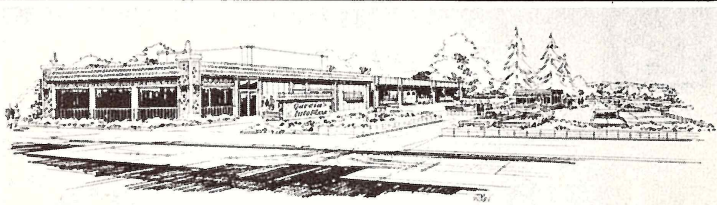
GARCIA'S AUTO PLAZA

1160 East Santa Clara St.—Cor. of 24th

Tel. 286-0705



JOE GARCIA



DIAGNOSTIC ENGINE TUNE-UP

Completely Analyze Car Engine and all the Electrical components on Scope.

**AUTO
SERVICE
DEPT.**

\$25.95 6 cyl.

\$32.95 8 cyl.

**FRONT END
ALIGNMENT**

**GABRIEL SHOCK
ABSORBERS \$8.95**

Complete BRAKE OVERHAUL

Disc Brakes not included

\$44.95

**AUTO
SALES
DEPT.**

100% GUARANTEED

*Thoroughly Inspected by Our
DIAGNOSTIC Service Dept.*

1970 Chevrolet Impala hardtop, loaded,
normal price \$2485.00—now \$2095.00

1969 Pontiac GTO, low miles, landau top,
was \$2295.00—now \$1995.00

1965 Chevrolet Impala hardtop, o'hailed engine,
air conditioned—\$895.00

COMPLETE QUALITY NAME BRAND PARTS STORE

Oil Filters from \$1.19 and up

Carburetors, Starters, Generators—\$10.95 up

Rally Wax, reg. \$1.98—now 99c—limited quantities

High Performance Parts

Ansen Sprint Mag. Rims

Hooker and Cyclone Headers

Hurst Shifters and many more items

AC, Autolite, Champion Plugs—78c

Pennzoil 30wt. HD—45c qt.

Delta Premium Tires from \$19.19 ea., free installation

Winter Specials on Tire Chains, all sizes

**PLAZA
AUTO
PARTS**

To celebrate the 15th BIRTHDAY
of their daughters

DEBRA and DOROTHY ROCHA
15 AÑERAS

Their parents Mr. and Mrs. Louis Rocha
request the honour of your presence
at the

PRESENTATION MASS

On Saturday, December 11, 1971, at 8:45 a.m.
Most Holy Trinity Church — 1940 Cunningham Ave.



DOROTHY
Was born in
San Jose, California
attended
OVERFELT HIGH



DEBRA
Is a native San Josean
attended
OVERFELT HIGH

CRESCENT

CREDIT
Jewelers
JEWELERS TO CALIFORNIA
SINCE 1914

SUS OIDOS Perforados para ARETES Gratis!

Por un Experto Profesional



CON LA COMPRA de ARETES de ORO
de 14 Kt. desde \$9.95

Hecho instantaneamente, no tiene que
esperar. Absolutamente sin Dolor!

Los oídos perforados por un experto profesional

Fabulosos Aretes! Cientos de donde Ud.
puede seleccionar. Estilos muy populares
Belleza del Oído durante el día y la noche

Your Choice
9.95
UP

Tenemos un REGALITO para Ud. pase a Recojerlo!

287 - 1515

69 S. FIRST ST.



El Tropical Club

PRESENTA

CONJUNTOS NORTEÑOS

Lunes, Jueves, Viernes, Sabado y Domingo

PARTIES & BANQUETS

Owner: DANNY G. RAMOS

293-9731

1620 Almaden Road



292-3710

799 S. First St.

San Jose

**AMADO y CARMEN GARCIA
PROPS.**



RUBEN C.
FLORES

EL EXCENTRICO **Al Servicio de la Colonia** **Mexicana de San Jose**

La publicidad ha sido un medio para dejar impreso en la mente de la gente, el asunto que deseamos comunicar, siempre que el propósito de dicha comunicación, ya sea verbal o escrita, sea constructiva para el bien común.

Cuando nos hemos propuesto a comunicar un pensamiento, por sencillo o simple que sea la expresión, quedará en el entendimiento del que escucha un concepto del asunto que transmitimos; que luego será calificado de bueno o de malo según sea la inteligencia del individuo que recibe la comunicación.

Nosotros, aquí en San José, tenemos además de la radio y la televisión un medio muy efectivo para cualquier acto comunicativo con nuestra colonia, un medio que el Sr. Don Humberto García ha venido creando para el servicio de la gente de nuestra colonia.

Para todos es muy conocido EL EXCENTRICO o sea el pequeño órgano de publicidad que circula entre nuestra gente dos veces al mes; para todos está el servicio que ofrece.

En EL EXCENTRICO, ha escrito la persona que ha deseado decirle algo a nuestra gente. En EL EXCENTRICO se anuncian los diversos acontecimientos sociales que han tenido lugar entre nosotros; en EL EXCENTRICO encuentra el mejor medio para anuncio comercial el comerciante, también el profesional o el individuo que se dedique a la industria, tiene en EL EXCENTRICO el mejor medio de publicidad, ya que la persona tiene la oportunidad de leer y releer cualquier anuncio y ni quien le cuente el

tiempo como se lo cuentan al que anuncia por radio o televisión; en que muchas veces no se oye mas que un murmullo de tan aprisa que hablan porque según entiendo tienen que pagar por cada segundo.

EL EXCENTRICO está al alcance de todos porque es gratis cada ejemplar. CUANTAS personas han aprovechado EL EXCENTRICO para darse a conocer a nuestra colonia con tan solo publicar su retrato; éste ha sido un medio hasta para identificarse con nuestra gente.

Pero hay algo mas que ofrece EL EXCENTRICO:

Además encuentra la oportunidad la persona para publicar sus pensamientos. Todas estas personas dedican a nuestros amables lectores sus artículos en los cuales expresan libremente su opinión despertando en esta forma la conciencia cívica y a la vez colaborando para la difusión cultural en nuestro ambiente colonial.

En EL EXCENTRICO leemos poesías escritas por miembros de nuestra colonia. En EL EXCENTRICO han dejado impreso su pensamiento las personas de cualidades culturales como lo son: María de La Luz Sánchez, El Sr. Saldaña, Pedro Dillon y otros miembros de nuestra colonia y amigos nuestros.

Los eventos deportivos y presentaciones artísticas; bodas, nacimientos, y defunciones, como cualquier otro acontecimiento, encuentran en las páginas de EL EXCENTRICO; su lugar.

Así como EL EXCENTRICO sirve a nuestra colonia, yo creo que es satisfactorio el hecho de contar con este medio de publicidad.

De nosotros depende que EL EXCENTRICO sea mas fuerte.

No deje de patrocinar esta revista usándola para su servicio.

Obtenga su Revista
EXCENTRICO en las tiendas
que aqui se anuncian

SPANISH INTERNATIONAL NETWORK

PROGRAMA ESPECIAL

El Senador JOSEPH M. MONTROYA de New Mexico
el Representante HERMAN BADILLO, de Nueva York
y el Representante EDWARD ROYBAL,
de California discutirán la

PRIMERA CONFERENCIA

de

UNIDAD NACIONAL

de

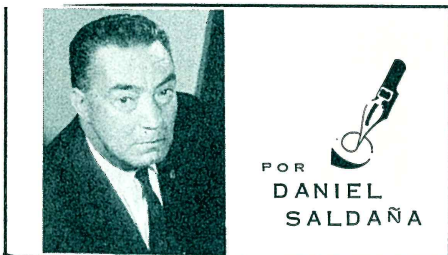
HISPANO-AMERICANOS

Los representantes de Spanish International los señores Santiago Grevi, por WXTV, N.Y., Guillermo Restrepo, por KMEX-TV, Los Angeles y la Srita. María Elena Prío, por WLTV, Miami, entrevistarán a los miembros del Congreso sobre los objetivos y los resultados de la histórica conferencia que se realizara en Washington, D.C. y en la cual participaran líderes de más de 100 organizaciones de los 40 Estados, del Distrito de Columbia y de Puerto Rico.

UNIDOS

10 PM/DECEMBER 12





Los ADELANTOS de Nuestro Siglo

El siglo XX que aun no termina, es el siglo en el que se han conseguido los adelantos mas maravillosos desde que el hombre existe.

A principios del siglo la mecánica se desarrolló en todas las actividades humanas, desde el rudimentario arado que lo vino a reemplazar el tractor y otras maquinarias para el uso en la agricultura. La imprenta que ha tenido cambios fantásticos en su parte mecánica, en la actualidad una imprenta que no esté equipada con las máquinas modernas resulta anticuada. La maquinaria no solo ha cambiado en su mecanismo o sistema, se ha colocado en un plan de tecnicismo tan complicado que un buen impresor de principios del siglo, si no ha seguido constantemente los adelantos que se han logrado, se considerará neófito en el oficio y tendría que reaprenderlo nuevamente para poder trabajar en él.

La mecánica de principios del siglo se está convirtiendo en técnica en nuestros días.

Recuerdo que cuando se usaba el automóvil Ford modelo T. con un destornillador unas pinzas y un trozo de alambre había lo suficiente para hacer funcionar el automóvil en alguna descompostura; los automóviles modernos son muy eficientes pero tan complicados, que al solo ver el motor con la cantidad de cables, mangueras, aparatos y aditamentos, se da uno cuenta que con unas pinzas y un destornillador no logrará poner el motor en marcha, se hace necesario llevar una bien surtida caja de herramientas y tener los conocimientos técnicos de la forma en que funciona cada una de las partes.

Así como el arado, la imprenta y los automóviles se han convertido de simples mecanismos a verdaderas maquinarias técnicas, así casi todos los aparatos que usaron nuestros abuelos se han substituído por verdaderas maravillas técnicas o electrónicas. Entre estas maravillas está el teléfono, se puede uno comunicar a cualquier lugar del mundo en donde haya servicio; el radio, puede uno escuchar la voz o la música que llega a su receptor desde cualquier lugar donde haya un transmisor potente; la televisión a colores, uno puede ver en la comodidad de su hogar todas las cosas que le sean interesantes y conocer lugares en cualquier latitud del mundo y fuera de él, todos hemos visto como se ve nuestro planeta desde nuestro satélite la luna; el cinematógrafo con su tercera dimensión, que lo hace a uno sentirse dentro de la escena que está viendo en la pantalla; el aeroplano, que lo transporta a uno como en una alfombra mágica de las mil y una noches; las escaleras automáticas, que al acercarse uno se abren para darle paso y se cierran una vez que ha pasado. La lista sería interminable y fastidiosa, por que todos estos adelantos los conocemos y ya no nos causa ninguna novedad.

Pero detrás de todos esos adelantos están los principios que descubrieron nuestros antepasados, con esa base se ha podido llegar a la maravilla de nuestras comodidades de nuestra época.

Es natural que para llegar a lograr los adelantos actuales han sido necesarios el estudio, la dedicación, la perseverancia y el esfuerzo, sin ellos estaríamos tal vez en la edad de piedra.

La técnica científica que se está desarrollando en nuestro siglo, llevará a la humanidad por senderos insospechados por la actual mente humana.

La ciencia no es un descubrimiento de nuestro siglo, pero su aplicación a nuestras actividades y comodidades se ha demostrado mas en este siglo que en los anteriores.

La persona que está encargada de hacer funcionar las maquinarias o a-

(continúa en la siguiente plana)...

SALDAÑA..... (CONT.)

paratos científicos y técnicos de nuestra época, tienen como libro de cabecera el manual de instrucciones del equipo que está a su cargo.

Tengo un amigo que tiene una imprenta y me platicó que para hacer funcionar sus máquinas, se ha tenido que convertir en técnico mas que en impresor y los únicos libros que lee son los instructivos de su equipo. El mundo de mañana será solo para los técnicos y los científicos.

Andy's REPAIR SHOP



RADIO & TELEVISION

TV's from \$25.00

Used Sets Color, B/W, Rentals

ANDRES N. ESPARZA



258-1655 2411 STORY RD.



SHERMAN CLAY

Guitar Shack

89 S. First St.

293-4840

Largest Selection of Musical
Instruments in Northern California

HARVEY J. LEVENTHAL

Store Manager

The Man with a Thousand Guitars



Ernie Abeytia

**SEASON'S
GREETINGS!**

"The Store" 5-J MARKETS

200 S. KING ROAD
Corner of San Antonio
251 - 1315

1452 E. Whitton Ave.
Corner of 30th St.
295 - 6080

“COMPLETE FOOD STORES”

TAMALES

\$2.89

Per Dozen

MRS. LAURA YRIGOLLEN NEW YWCA DIRECTOR

Appointment of Laura (Mrs. Albert) Yrigollen as East San Jose program director for the San Jose YWCA was announced today by Miss Lois Cullison, executive director.

Mrs. Yrigollen, who grew up in Delano, attended Fresno State and San Jose State Colleges. In San Jose she has been a Head Start teacher and child care director for the Foundation for Research in Community Development.

Mr. Yrigollen is a San Jose State College student preparing to be a teacher. They are parents of a five-month-old boy, Augustin.

As East San Jose program director for the San Jose YWCA, Mrs. Yrigollen will be working with both adults and youths. The San Jose YW is a United Fund Agency open to all women and girls as members; men and boys may participate in some activities as associates.



CLUB METRO

Presenta todos los Jueves
Viernes, Sabados y Domingos

CONJUNTOS NORTEÑOS

Domingos: Tardeada y Baile
SU CERVEZA FAVORITA !

Tommy & Mary Torres, Props.

251-9977

1902 Alum Rock Ave.



LAS CAZUELAS

Aqui Encontrara el MENU
mas Extenso y Variado de
toda la Bahia

Lo Mas Selecto y Delicioso
En Comidas Mexicanas

Carmen Gonzalez, Prop.

297-6370 30 S. SECOND ST.

Blendwell Interiors'

GIGANTIC FALL SALES

PLUS
FREE 10,000
BLUE CHIP
STAMPS

WITH PURCHASE OF 40 YARDS
CARPET OR MORE ON CASH SALES*

Blendwell lowers Carpet Prices!
Inventory Clearance

Full Rolls, Short Rolls, Roll-Ends,
Remnants — All First Quality Carpet!

New Warehouse Stock Added to This Sale.

NOW! FROM ONLY 2.95 Sq. Yd.

DUPONT 501
100% NYLON

Luxurious tip-
sheared pat-
tern. Gold, Av-
ocado, Beige,
Red, Bronze.
Was \$9.95 Value

\$688
SQ.
YD.

INSTALLED WITH PAD

POLYESTER
SHAG
SAVE \$3.00 YD.

Thick and luxu-
rious. Gold,
Green, Blue,
Red, Off-White.
Was \$8.95
Value.

\$6.95 SQ. YD.

INSTALLED WITH PAD

HEAVY
SCULPTURED
ACRYLICS
Save \$4.00 yd.

on this beauti-
ful acrylic pile
carpet today!

\$9.88 SQ. Yd.

INSTALLED WITH PAD

NYLON SHAGS
Beautiful Decorator Plushes for today's home!
SAVE \$3.00 SQ. YD.

• AVOCADO
• BLUE/GREEN
• GOLD • MIST GREEN

INSTALLED WITH PAD

\$4.88

POLYESTER
PLUSH

Beautiful plushes in
Gold, Green,
Sand!

\$6.88 SQ. YD.

MOHAWK
Commercial Carpet
100% NYLON
SAVE \$3.00 YD.

Practical nylon
pile in many
rich decorator
fashion colors

\$7.95 SQ. YD.

INSTALLED WITH PAD

LUXURIOUS
SHAGS
100% HEATSET NYLON
pile for heavy traffic

2 tone. SAVE \$4
yd. Quality! 9
Decorator col-
ors!

INSTALLED WITH PAD

\$6.95 SQ. YD.

HEAVY PLUSH
CARVED
POLYESTER

INSTALLED WITH PAD!
A polyester pile in Italian
olive, pottery blue, Venetian
copper, Aurora red.

\$9.95 SQ. YD.

Was \$10.98

RUG REMNANTS RIOT

GROUP #1
SMALL SCATTER-SIZE

REMNANTS \$3
Sizes up to 2'-3"x12 ft.
VALUES
TO \$19.95

Hwy 9 Store Only EACH

GROUP #2
LARGE SCATTER-SIZE

REMNANTS \$7
Widths up to 3'-6"x12 ft.
VALUES
TO \$29.95

Hwy 9 Store Only EACH

GROUP #3 HEAVY DUTY
SCATTER-SIZE REMNANTS \$10 EA
Up to 3'-6"x15 ft. VALUES TO \$37.00
Hwy 9 store only

FAMILY ROOM CARPETS
100% NYLON
NYLON PILE in COBBLESTONE
Save 3.00 yd.

\$5.95 SQ. Yd.

INSTALLED WITH PAD

FREE SHAG RAKE
with any shag carpet purchase of 40
yards or more.

OPEN TODAY 'TIL 9 PM
DAILY 9 AM to 9 PM

RUGS
Assorted
Sizes and
Colors
30% to
50%
SAVINGS

EXAMPLE: Was
\$39.95, NOW
\$19.00

5 FULL
ROOMS

with POLYOLEFIN or
100% NYLON
SOLID TWEEDS,
SHAGS!

\$399

INSTALLED WITH PAD Based on 40 sq. yd.

BANK CREDIT CARDS: 90 DAYS
CASH
OR FIRST PAYMENT OCTOBER.
LABOR AND PAD ADDITIONAL
UNLESS OTHERWISE SPECIFIED

Blendwell
INTERIORS
LET US COLOR-TUNE YOUR HOME

One of Bay Area's
Largest Carpet in-
ventories. Several
hundreds of rolls to
choose from



San Jose CUPERTINO
1125 S.S'vale-Saratoga Rd.
① 253-6110

Downtown
140 So. Second St.
Mon-Thurs: Fri 10-9
Tues-Wed-Sat-Sun 10-6
③ 293-5546

Campbell
155 E. Campbell Ave
② 378-8129



Furniture Discount House

82 E. SANTA CLARA

SAN JOSE

CORNER OF
THIRD STREET



HANK COCA

**Bring This AD in
For FREE GIFT!**

No Purchase
Necessary!

Spanish TV SHOW Sat. & Sun.

10:00a.m. to 6:00p.m. — On Sunday 9 to 10:00p.m.

" THE UNTOUCHABLES " On CHANNEL 36



JOE SANCHEZ



LOIS FISHER



GIL COCA



PILLIE
VILLALOBOS



JESS
CORDERO



LOUIE COCA



MARTIN
MENDEZ



BOB
LIEVANOS



FRED
CABOTAGE



DANNY VIGIL

BUNK BEDS

WITH LADDER AND GUARD RAIL

\$19.95

82 E. Santa Clara St.

297 - 9486

San Jose

Furniture Discount House

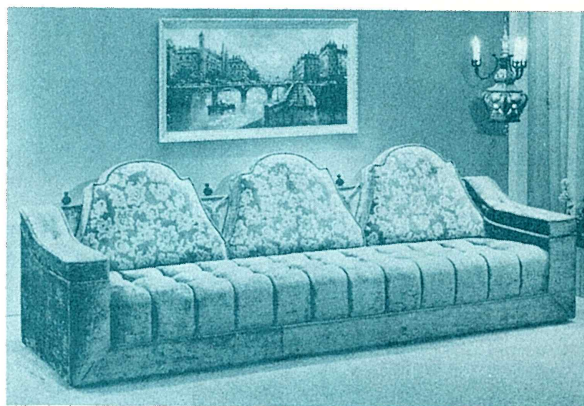
82 E. SANTA CLARA

SAN JOSE CORNER OF
THIRD STREET

SPANISH

SOFA

\$199.00



LUPE ALONZO



MARIE ROCHA



STELLA LOPEZ



GARY JOHNSON

422 - 9669
607 E. Market St.
Salinas, Calif.



1501 BROADWAY
FRESNO, CALIF.



PHIL
RODRIGUEZ



CARMEN
RODRIGUEZ



ABEL ACOSTA



RAUL
GUILLEN

ALAN CARDER NAMED COUNTY FIRE MARSHAL



Alan B. Carder, 32, a senior deputy fire marshal in charge of fire investigations, has been promoted to County Fire Marshal by County Executive Howard W. Campen. Carder replaces John Baker, who died in March.

The appointment was announced by Campen Tuesday, May 4, 1971, during the County Board of Supervisors meeting, and Carder took over his duties on Monday, May 10.

The new fire marshal will be responsible for supervising the County's fire prevention efforts. This covers all areas outside of the County's 15 cities, six of the smaller cities and for areas in the remaining cities which are served by County fire districts.

The Fire Marshal's Office conducts investigations of fires, as well as fire safety inspections of buildings within its service area. The marshal is responsible for enforcing both state and county fire safety laws.

One service includes checking the plans for new buildings before construction to be sure that fire safety features are included.

Carder joined the office in December of 1965 as a deputy fire marshal. He became a senior deputy in July 1969. For six years previous to joining the County staff he was employed by the Sunnyvale Public Safety Department, which operates both fire and police services.

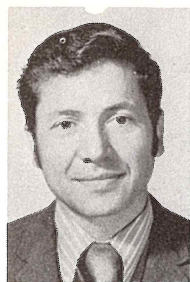


RAFAEL C. MEDINA
El Charro Zacatecano

Recientemente se presento con gran EXITO en Tijuana, B. C. durante una Gran Fiesta, llena de luminarias del Cine Nacional Rafael dono sus honorarios para un hospital proximo a construirse En la grafica: La Reina del A. GI Forum de San Jose.

SEASON'S GREETINGS!





MANUEL

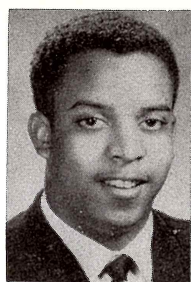
MOULTRIE & TRIGUEROS

OFFICE PRODUCTS

IBM WE REPAIR IBM

HOME or OFFICE CALL

\$12.00



JAY

REPARAMOS toda CLASE de MAQUINAS de ESCRIBIR

SUMADORAS y CALCULADORAS

2259 ALUM ROCK AVE.

Se Habla Español

258-7183



Obtenga el ultimo Disco de

RUBEN DIAZ

Ya esta en el mercado en discos CIMA

SANGRE MEXICANA

(Composicion Propia)

y ME CAISTE DEL CIELO

de Cornelia Reyes

Que de la manera que van las ventas
va hacer todo un 'Exito.

Ruben desea expresar su agradecimiento
a Radio KAZA y a MUSICA LATINA
por cooperacion recibida.

Proximamente Grabara mas Discos !

Maria's

COCKTAIL LOUNGE

El Centro Nocturno Mas Elegante

DANCING

EVERY WEEK END

A GAY AND LIVELY ATMOSPHERE

**The Best Combo in the
Bay Area**

El Night Club mas elegante en toda la Bahia,
lo mejor en Hi-Balls y Musica para bailar.

DAN y MARIA AGUIRRE, Props.

295-9872

728 N. 13th St.



No Olvide Ud. que la FAMA que tenemos nos la ha dado la CALIDAD de
Los Productos Que Vendemos.

OZUNA



Ventas al Mayoreo y Menudeo-Surtido completo
de mercancía importada de México

Pan Mexicano

Toda Clase de Verduras

MASA Para TAMALES

HOJAS - ESPECIES

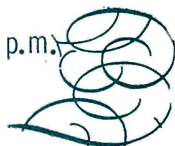
Todos Los Domingos

Especialidades: Tortillas, Tamales,
Pan Dulce Mexicano y Tostadas

Deliciosa Barbacoa de Res
MENUDITO
Acabadito de Hacer

ORDENE SU MASA CON ANTICIPACION
para los Proximos DIAS FESTIVOS !

ABIERTO DIARIAMENTE de 8:00 a.m. a 9:00 p.m.
INCLUSIVE LOS DOMINGOS



Departamento Completo De LICORES!

Esquina Prevost y Auzerais Ave.
Tel. 293 - 1773

San Jose, Calif.

OZUNA



BAKERY

PAN CALIENTITO

LOS 7 DIAS de LA SEMANA

MUCHOS TRATAN DE IMITARNOS
PERO NO PUEDEN
..... IGUALARNOS !

LA FAMA QUE TENEMOS NOS LA
HAN DADO LOS PRODUCTOS
..... QUE VENDEMOS !

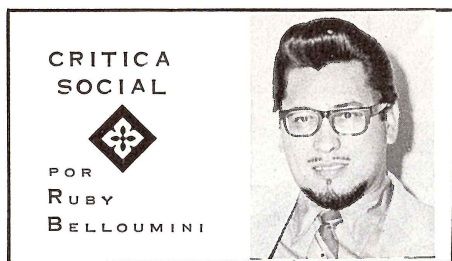
TORTILLAS CALIENTES

DIARIAMENTE

Esquina Prevost y Auzerai Ave.

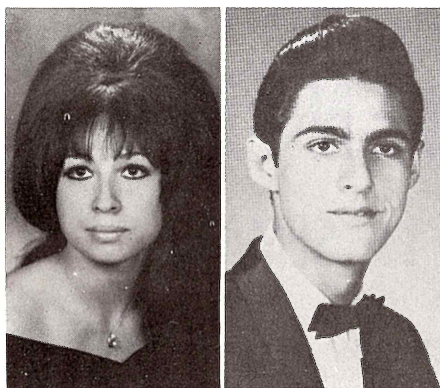
Tel.293 - 1773

San Jose, Calif.



"El egoísta se. a capaz de pegar fuego a la casa de su vecino para freír un huevo" ... Bacón the egotist could be capable of burning his neighbor's house in order to fry an egg. *Only 22 more days before CHRISTMAS* —*Sólo quedan 22 días más antes de la NAVIDAD.*

What would you like to have for Christmas??? How about a pair of high boots like



Miss Esther Sharon Santos and Anthony J. Valdez have joined the "ball and chain" gang on Saturday, November 27. La recepción was hosted at Fiesta Latina Hall followed by pura movida to the dancing tunes of Los Unicos. Both Tony, age 20, and Sharon, 18, graduated from Mt. Pleasant High—el in the class of '69 and ella in the class of '71. (No doubt they held hands cuando la teacher wasn't looking! no? si? ahaa ...) Tony has faith in the future, he works for Faith Plating Co. and his better half, Mrs. Valdez, is continuing her education at City College. "Algunas mujeres se preocupan del porvenir hasta que consiguen un marido, otras siguen preocupadas".

Miss Leticia Quintero's??? 'Sevillana Bootery' is the latest style MEXICO'S beauties are modeling. You may find them at Canada Shoe Stores in San Jose, 71 So. First St. In the pose from left to right are: Miss Quintero, Manuel Gonzales, el gerente-Alfonso Lugo, Joe Sanchez, Fernando Suro and Miss Maria Elena Mercado, todos de Guadalajara, Jalisco ready to serve you in English, Spanish or Pocho. "No hay nada bello sino lo verdadero" ... Boileau.

La niña Fabiol F. Carreon cumplio un año el 20 de octubre; sus padres, John Carreon y Sylvia A. Carreon festejaron con una fiestecita en su casa. "Looks like XMAS came early for little Fabiol".

Two of the best cantineros en San Jo son los bigotones, Jesus M. Ramos 'el serio' and Augustine C. Fernandez 'smiling Zapatas'. Next time you're at Zamora's, don't tell them Ralph Reyes says so. "Se puede sonreír,

(continued next page)

PUEDE USTED AYUDAR EN PREVENIR LOS ROBOS de AUTOMOVILES!

- ★ Cierre Las Puertas y Ventanas de su Automovil cuando no este ocupado.
- ★ No Tenga Cosas de Valor en el Automovil que puedan verse por fuera.
- ★ Recuerde: Casi la mitad de todos los automoviles Robados en el Condado en Santa Clara es porque se han dejado las llaves puestas en el Automovil.



LEAA FUNDED

DEPARTAMENTO de POLICIA
SAN JOSE, CALIF.

LLAME al 297-3565

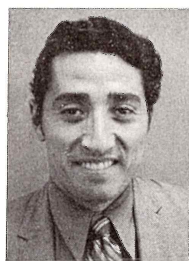
PARA INFORMACION en Detalle en Prevencion del
CRIMEN ESCUCHE:

" CONOZCA SU DEPARTAMENTO DE POLICIA "



Daniel Campos

RADIO KAZA
SABADOS 11:00 A.M.
CON
SUS SERVIDORES



Luis Cobarruviaz

CRITICA SOCIAL (CON'T)

y sonreír a todas horas, y ser un malaventurado ... Shakespeare.



For Your WEDDING INVITATIONS

Call 292-4273

Story Apartments' grand opening gala affair was a huge success; everybody and his mother were there. Ruben, your staff deserves 'un apretón de huesos' for making it so. "Con orden y tiempo se encuentra el secreto de hacerlo todo, y hacerlo bien" ... Pitágoras.



OUR NEW HOME AT EASTRIDGE SHOPPING CENTER

We are now at 374A on the second level of the mall and our downtown First Street store is closed.

Please drop in for a visit at our new home where you'll find the same old gang, fantastic selection, and of course, our same reasonable prices.

Hope to see you soon,

The gang at

Robetas . eastridge

P.S. Any special orders or layaways that were at our old home can be picked up at our new Eastridge home.



*MP
JC*

*Mr. and Mrs. Alfred Marquez
Mrs. Maria Corrales
request the honour of your presence
at the marriage of their
daughter and son*

Rebecca and Michael

*On Saturday, December the fourth, nineteen
hundred and seventy-one, at one o'clock
in the afternoon*

*Saint Leo's Church — 88 Race Street
San Jose, California*

Reception

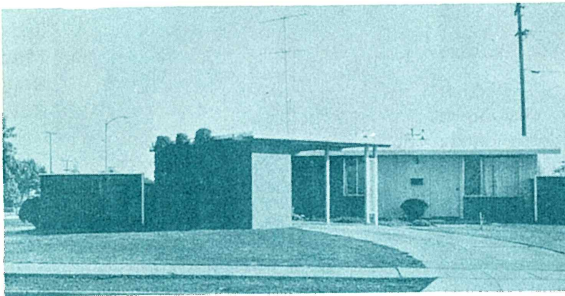
*Azteca Hall — 24th and E. San Antonio St.
3:00 to 7:00 p.m. Dance 9:00 to 1:00 a.m.*



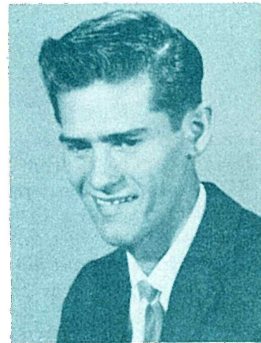
MICHAEL
Is a native San
Josean
Attended Foothill
High School

REBECCA
Was born in Tulare
California
16 years in San Jose
Attended Lincoln
High School

Casa de la Semana !



COZY CORNER HOME
ROOM for CAMPER or TRAILER
Cherry THREE BEDROOM
\$19,500 FHA or VA
NO DOWN PAYMENT !



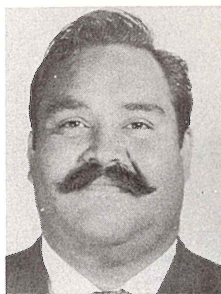
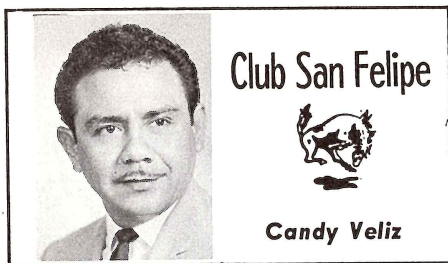
AL COOK

EAST RIDGE
ASSOCIATES

Call: 272-2400

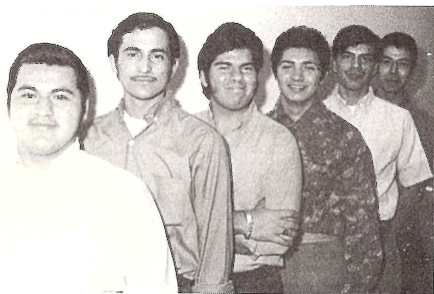
Ask for Al Cook





Isaac Vasquez

Today, Saturday, December 4, 1971, Club San Felipe is having an Appreciation Dance. The place is the Starlight Ballroom. Club San Felipe will have a lot of door prizes for the people that attend. Needless to say, in appreciation for the wonderful support that we have received from the public all year, admission will be \$1.50 per person, and the time is 8:30 p.m. 'til 1:45 a.m. Jess Escobar and his band will play as well as Los Villanos. (Shown in photo).

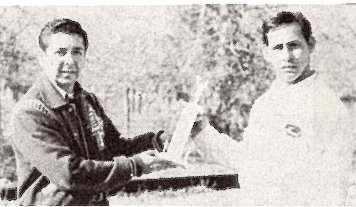


The time is getting near for the selection of favorites of 1971. Send your selection to El Excentrico, 274 Terraine St., c/o Candy Velez. We are going to select male and female best dressed, best dancers, most popular, most handsome and most beautiful, etc., etc., not to exclude sour grapes.

TURKEY SHOOT

Club San Felipe had a turkey shoot on November 21, 1971. Manual Urrabazo got first place and here he is receiving the first place trophy and other gifts. Armando Menchaca got second place and again President Richard Martinez is presenting the trophy to Armando. Peter Navarro received third place with fourth place going to Amador Urrabazo, fifth place to Joe Camarillo and sixth place going to Richard Martinez. Trophies and turkeys were donated by Nick Guerrero; Income Tax Office; The Sandy's Market, representative is Mr. Isaac Vasquez

Furniture Discount House, Ida's Tuxedo Rental and Hacienda Discount Furniture



1st
Place
Manual
Urrabazo



2nd
Place
Armando
Menchaca



3rd
Place
Peter
Navarro

Greg Gloria, Club Felipe's honorary member, underwent a very serious operation and we wish him a speedy recovery.

Rudy Romero is defecating in tall cotton, now that he has moved to a luxurious apartment. Us peons at Maria's will be lucky to get a cold nod from Rudy. Oh, well, Rudy; it was nice knowing you.

Gilbert San Miguel has been under the weather for a few months and we wish him a full recovery and lots of luck since that's where his problem lies.

Club San Felipe would like to express its condolences to Mr. Simon Gonzalez and Family, as well as to the O'Campo Family, in the loss of their beloved one Mrs. Yolanda O'Campo Gonzalez. May she REST in PEACE.



En la grafica el popular ART MARTINEZ y parte del atento personal.

293-3236 86 S. FIRST ST.

ART MARTINEZ

— MEN'S WEAR —
Special SALE on Suits!

\$39.95 and Up

SPORT COATS \$24.95 and Up

SAVE UP to 1/2 OFF

BACK to SCHOOL in FASHION with Flair
Vest, Long Sleeve Body Shirts, Jackets

HOURS: 9:30 a.m. - 5:30 p.m.

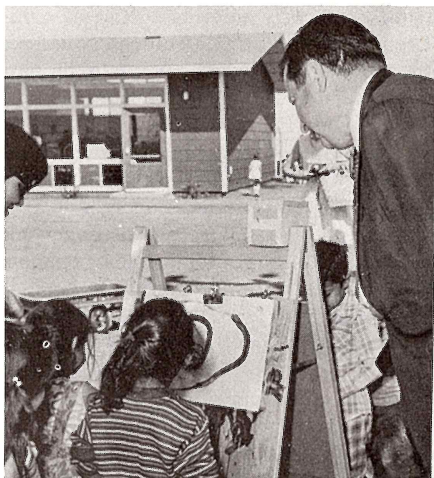
Thursday and Friday til' 9:00 p.m.

Use our Lay Away Plan - First National
Master Charge or Bank of America

(Downtown San Jose)

GILROY MIGRANT HOUSING CENTER

At the new Gilroy Migrant Housing Center the work of some "Head Start" artists is admired by their head teacher, Cecelia Weymouth, left, and Congressman Charles Gubser. The center, which provides housing for 100 families, includes a Head Start and Day Care building for children and a public health clinic. Local growers purchased the land and federal and state money provided the facilities.



SEAT COVER KING

FURNITURE & AUTO UPHOLSTERY

HIGH GRADE WORK
COMPLETE CUSTOM UPHOLSTERY

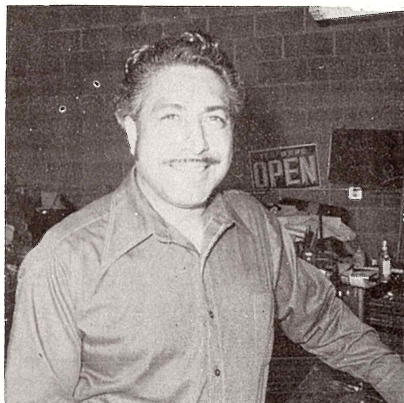
CONVERTIBLE TOPS

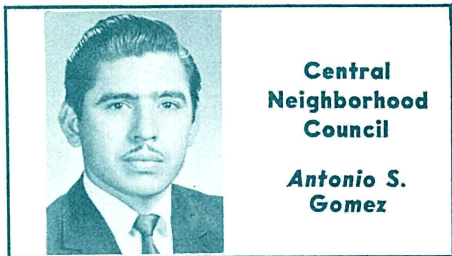
Recovering - Upholstering

FREE ESTIMATES
PICKUP & DELIVERY

JOE MOYA, Prop.

286 - 3434 905 N. 8th St. Off Hedding





Central Neighborhood Council

**Antonio S.
Gomez**

Amables lectores, nuevamente con ustedes y claro con el fin de siempre, tratando de colaborar con nuestro granito de arena positivamente en pro de nuestra familia latina.

Esta vez y desde esta edición hasta pasado el año, estaré publicando en cada número, y quien lo solicite a nombres de personas que quieran saludar o mandarles recuerdos, por medio de esta columna, principalmente a nuestros soldados que están en los frentes de batalla en Vietnam, o simplemente sirven en las fuerzas armadas del "Tío Sam" en algún otro lugar, igualmente haremos todo lo posible, por insertar de vez en cuando alguna "Mini foto" en nuestra columna, y a quien tambien lo solicite, les mandaremos su revista El Excéntrico, hasta Vietnam o usted mencione, con solo mandarnos un sello postal ordinario, y nosotros nos encargamos del resto.

Mandenos la información correcta y devida, con letra clara y sin olvidar su número telefónico para mas información. Escribir o llamar a las oficinas de El Excéntrico o a este servidor 227-7389 y ya que se aproxima la Navidad y por consiguiente el año nuevo, les daremos prioridad a los que se encuentran fuera de aquí como a los que están en el servicio militar. Sabía usted?

Que la persona conocida mundialmente, por su excesivo peso, fue Robert Earl Higgs de 6 pies de alto, nació en el año 1926 en Fishhook Illinois, nació con un peso de 11 libras; a los 6 años pesaba 203 lbs. a los 10 años 378 lbs., a los 13 - 546 lbs., a los 27 - 945 lbs., subió hasta las 1,069 lbs., mil sesenta lbs, a la edad de su muerte que fue a los 32 años, medía 122 pulgadas de cintura (10

pies, 2 pulgadas). Murió en julio 10, 1958 en Illinois.

Hubo necesidad de convertir una caja de piano como ataúd, que medía 7 pies de largo por 4 pies y 4 pulgadas de ancho, que pesaba mas de 1,100 lbs. se usó una grúa (crane) para descender el ataúd a la fosa, y así poder sepultarlo. En la próxima la mujer mas chaparrita del mundo, que midió 2 pies de alto. No se pierda el siguiente número, y obtenga su ejemplar, en cualesquier casa comercial que aquí se anuncia.

EL TORERO CLUB



TONY LEIJA
834 - 5681

BAILE Los Martes
Viernes y Sabados
de 8:30 a 1:45 a.m.

DOMINGOS
de 2p.m. a 2:00 a.m.

Con diferentes
Conjuntos y Orquestas

**2298 San Pablo Ave.
OAKLAND, CALIF.**

B & G AUTO SALES



AQUI SU CREDITO es BUENO

We Carry Our Own Contracts

Tenemos Nuestro Propio Financiamiento

Toda Clase de Carros a Todos Precios

295 - 7601 698 S. First St.

COLOR COMBINATION

TV. STEREO & A.M. & F.M. RADIO

HANK COCA



8 Year Picture Tube WARRANTEE

SAVE \$200

PRORATED
\$38.00 Additional



- Large Screen Color TV
(227 Sq. In. Picture)
- Stereo Hi-Fi,
AM-FM Radio
- Full 62 inch
Cabinet
- 4 Speakers
- Automatic
Degaussing
- 25,000 Volt
Picture
Power
- Diamond Needle
11-inch
Turntable
- Instant
Home
Entertainment

CURTIS



MATHES

IF NO TRADE ADD \$75.00

Furniture Discount House

82 E. SANTA CLARA

SAN JOSE

CORNER OF
THIRD STREET

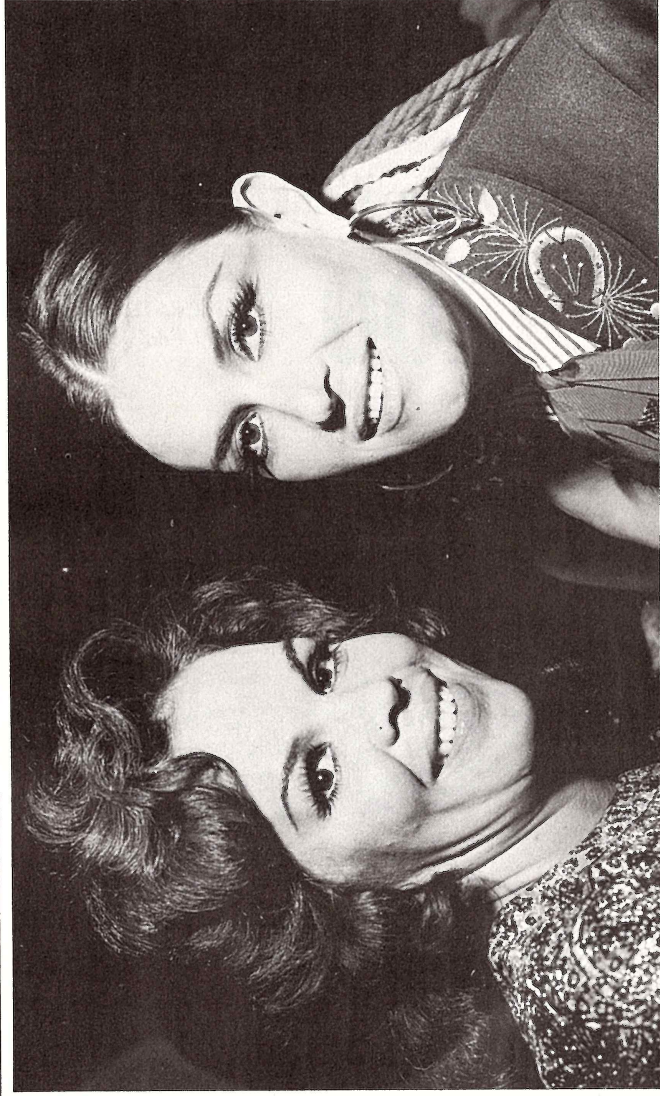


FOTO SOUVENIR

LINDA VERA -
Con inmenso placer EXCENTRICO
presenta esta foto para nuestros
queridos lectores que deseen
conservarla.

Linda Vera es directora de su

LUCHA VILLA

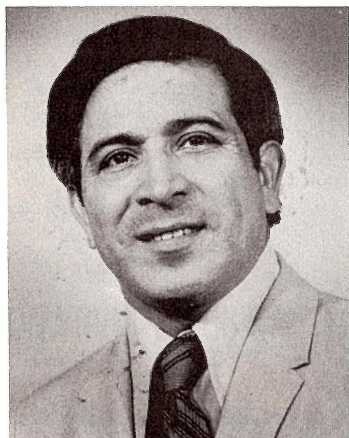
propia Orquesta y Lucha Villa es
Cantante y Actriz de
fama internacional.

(foto Richard Diaz)

ASUNTOS de INMIGRACION

SERVICIO de INCOME TAX

OUR SERVICES ARE IN ENGLISH AND SPANISH



MR. GUERRERO
IMMIGRATION
CONSULTANT

CONTABILIDAD de Profesionistas
y Negocios.

LUNES a VIERNES 9:00 a.m. a 6:00 p.m.
SABADOS 9:00 a.m. a 3:00 p.m.

UN SERVICIO HONESTO
EFICIENTE y RAZONABLE

Visas

Micas Perdidas

Traducciones

Registros

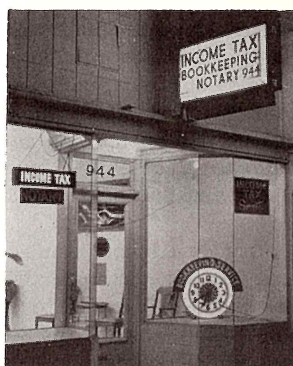
Certificados

Cartas de Poder

Documentos

Notarizados

Licencias Suspendidas



Proteccion de Investigaciones de Income Tax

\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$

GARANTIA MAXIMA de AHORROS
GARANTIA MAXIMA
EN SUS DEPENDIENTES !

\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$

RE-EMBOLSO MAYOR
REDUCCION MAXIMA
DE SUS GASTOS !

(408) 297 - 2079

944 E. Santa Clara St.

San Jose, California



COMENTARIOS



PEDRO DILLON

Somos Mas Humildes de lo Que Pensamos

Hay quienes confunden la humildad con el servilismo. Cuán errados están! El servilismo degrada; la humildad eleva. El servilismo es signo de debilidad moral; la humildad es fuente de poder espiritual.

Nada se logra en el mundo sin verdadera humildad. El científico tiene que ser humilde y someterse a las leyes de la naturaleza ya conocidas para llegar al descubrimiento de nuevas leyes. Somos humildes cuando echamos una carta al buzón, pues con ello indicamos que dependemos de la institución postal para comunicarnos con otros. Somos humildes cuando docilmente nos entregamos al médico para que extirpe nuestro mal. Y así podríamos abundar en otros ejemplos.

Cuando algunos de mis hijos, para darse importancia o por algún capricho, no quiere comer, mi esposa suele decirle: "Bueno amiguito, no coma; pero sepa que el único perjudicado es usted". Poco después el globo se desinfla y el plato queda limpio en un instante.

Y cuando el hombre le dice a Dios: "No necesito de ti", no le hace con ello ningún daño al Creador, sino que se lo hace a sí mismo. Dios puede pasarse muy bien sin tí y sin mí. Pero nosotros no podemos pasarnos sin El, aunque algunos opinen lo contrario!

Sin embargo, pienso que debiera modificar este concepto: y aunque es bien cierto que Dios puede pasarse sin nosotros, su amor de Padre le hace venir a nuestro encuentro. En la persona de su Hijo Jesucristo, se acerca al hom

bre para brindarle el calor de una amistad que supera a toda otra. Y si El nos ama tanto, seamos entonces, un poco mas humildes y digamos con Amado Nervo el poeta:

Cristo la ciencia moderna te arroja sin compasión de todas partes; no tienes donde residir, Señor!

Yo no valgo dos cuartos, Cristo; mi corazón (tu mejor que nadie lo sabe) tiene poco espacio y poco sol; pero, qué le hemos de hacer si en esta comarca no hay otro . . .

Ven, y permite que confuso, con temblor de vergüenza, yo te hospede en mi propio corazón!

For Your

WEDDING INVITATIONS

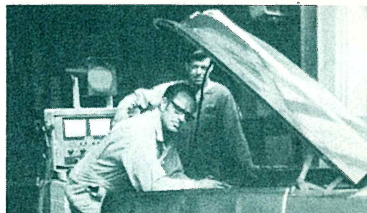
Call 292-4273

Humberto or Bert Garcia

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF. 95110

Jess Garage

Taller Mexicano de Mecanica



JESS IZQUIERDO, Prop.
ELECTRONIC SCOPE TUNE-UP
COMPLETE OVERHAUL

Brakes - Generators - Starters

Lunes a Sabado 8:00 a 6:00 p.m.

Master Charge Plan Bank Americard
First National Card

FREE TOWING SERVICE
Home Tel. 293-5487

295-3334

115 S. 28 St.



Arturo's Quiet Village

Baile los Juev, Vier. Sab. y Domingos

ORQUESTA de JOHNNY y MIKE OLOCHEA

Con sus Cantantes Estrellas
 JOE GUILLEN y ENRIQUE RIVAS
 CONTROL REMOTO en Radio KEGL
 de 9:00 a 10:00 p.m.
 Con MARIACHIS y ARTISTAS !
 FLOOR SHOW Los DOMINGOS
 9:00 a 9:30 con Mariachis y Artistas !

293 - 1010

950 S. FIRST ST.

BAPTISM

" MISS " ESMERALDA SANCHEZ
 was born March 12, 1971
 in San Jose Hospital

Received the Holy Sacrament of
 BAPTISM

October 23, 1971

At the Holy Family Church here in
 San Jose, California

Her God parents are Carlos and Gregoria
 Robles, parents Rogelio and Dolores
 Sanchez of San Jose.



SKI'S Royal Furniture

NEW AND USED

Freight Damaged—Repossessions
 Furniture & Appliances

TV — STEREOS

Su Amigo SKI antes estaba en Alum Rock
 ahora les invita a que lo visiten en su
 NUEVO LUGAR

Con los Mismos Precios BAJOS !

Frank (Pancho) Villareal y Ski Prop. le
 atenderan con todo esmero.

"El Gringito con el corazon muy Mexicano"

378 - 2075 287 E. Campbell Ave.

CAMPBELL, CALIFORNIA



*Club
Riviera*



JEANIE
KAWAKAMI

Hello everyone. Hope everyone had a nice Thanksgiving dinner with no indigestions.

Well, Christmas is right around the corner, and still all my shopping to be done. Hope everyone is more energetic than me and has most of their shopping out of the way.

Our youngest son, Rusty, is being baptized on December 4.

Mr. and Mrs. Gonzales are the god-parents. A dinner party will be held here at our house for relatives and close friends.

An anniversary party was held at the Al Rodriguez home for the Hillard Payers. The Payers received some nice gifts.

Miss Dolores Galvan flew to Grands Forks, North Dakota, to spend Thanksgiving with her brother, David, and sister-in-law, Hope.

Delores Payers mother has been in the hospital in Omaha, Nebraska. Hope she's feeling fine now and is out of the hospital.

Gloria Rodriguez's mother is here from Idaho, and her sister and brother-in-law and their six-month old son is here from Santa Anna. Hope you all had a nice reunion.

Happy Anniversary to Paul and Vivian on their 20th anniversary on December 10. Also Frank and Beverly Espinoza on their 18th anniversary on December 22.

This is my last column as Hillard will take the whole responsibility for '72. It's been very enjoyable writing for Club Riviera.

Thank you very much for bearing with me through the last two years, and I'll try and help Hillard out as much as I can for the next two years. Jeanie Kawakami.

**Obtenga su Revista
EXCENTRICO en las tiendas
que aqui se anuncian**

Caminando A Travez de los AÑOS Contigo

Dedicado a mi hermano Eliseo Guevara y a mi cuñada Vicenta H. Guevara en su 40 aniversario de vida matrimonial.

En un hermoso día de verano
Nuestra boda se celebró
Hasta las aves del cielo decían
Que no habían visto novia
Tan bella como yo.

Ya han pasado cuarenta años
Cuando yo Vicenta te tomé
A ti Eliseo como mi esposo
Y año tras año a mi vida has dado gozo.

Por toda clase de caminos
Hemos andado de la vida
Por caminos sólidos y tenebrosos
Tu mi esposo y yo.

Dios nos ha regalado
Lo mas hermoso de la vida . . .
. . . . Nuestros hijos
Que sean un espejo reflejo de tu y yo.

Si . . . he caminado el camino de la vida
al lado tuyo. Ahora deja que te murmure
mi postrer deseo. Cuando yo ya llegue al
final de mi camino y tu a mi lado estés,
agarra mis manos en tus manos y con
dulzura cierra mis ojos. Bésame . . .
pero no me digas adiós, ni te pongas tris-
te, que va a ser una ausencia que no
PERDURA, entonces nuestro caminar pa-
ra siempre continuará, cuando allá arri-
ba nuestro Creador, yo y tu nos volvamos
a ver.

Cuando allá arriba con nuestro Creador
Yo y tu nos volvamos a ver
Nuestro caminar volverá a empezar
Por la noche nos verán por vías que las
Estrellas y luna alumbrarán. Seremos
Felices noche y día porque caminaremos
Con nuestro Señor que tu y yo tanto ama-
mos, y nuestro caminar nunca se termi-
nará porque por siglos y siglos al lado
de El vamos a estar.

Beatriz G. Muñiz

Your
Beauty
Salon at

MONTGOMERY
WARD

Time for a Fall Fling?



Just the lift you've been wanting. The Wave that will set heads spinning. It's long-lasting, actually improves body and manageability.

USE
YOUR
WARD'S
CHARGE-ALL

La Maur Textura perm
incl. styled cut

9⁹⁵*
Reg.
\$20

Other La Maur perms
from 7.95*

*Bleached or tinted hair slightly higher.

MON., TUES., WED.
SPECIALS!

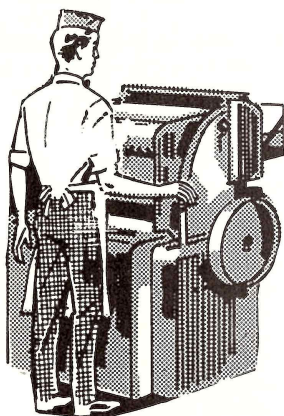
FROSTING now
only 12.95
HAIRCUT 1.95

CAPITOL and McKEE

SAN JOSE — 926-1000

GARCIA'S PRINTING

PUBLISHERS OF EL EXCENTRICO MAGAZINE



OFFSET - LETTERPRESS

Commercial Printing

Social Printing

Wedding Invitations

Posters

HUMBERTO GARCIA

274 terraine street

292 - 4273

RECUERDOS DE UN IDEALISTA

Por RAFAEL MIRAVETE Y MADRAZO

Cuano se trabaja con ahinco y valentia en la prosecucion de un ideal noble, se recoge si, el aplauso, pero tambien se cosecha la malquerencia y a veces el odio de los malvados.

El licenciado Pascual Miravete y Madrazo fue siempre querido de su pueblo. Y tuvo la fortuna de verse ensalzado por su hombría de bien.

Hemos venido observando que las grandes enseñanzas, las orientaciones y consejos que dejo en materia politica para redimir a un pueblo vilmente explotado como es el nuestro, se tornan cada vez más en fecundas realizaciones.

En la pasada campaña politica el lenguaje que se empleo y el que actualmente se emplea, es nada menos el mismo lexico del licenciado Pascual Miravete y Madrazo cuando, en sus multiples actuaciones pugnaba por una distribucion más justa de la riqueza.

Su vision la impulso esa poderosísima palanca: "La razon del medio."

Mirabeau impulso a los franceses porque en el estado que estaba el pueblo frances, era imposible permanecer más tiempo.

Se avivaron mis recuerdos del licenciado Pascual Miravete y Madrazo, en vista de que lei hace algunos dias en un periodico capitalino, que el licenciado Antonio Sánchez Galindo, director del Centro Penitenciario del estado de Mexico, condujo veintisiete—reos del mismo penal, para que en esta metropoli asistieran a una funcion de cine y—mas tarde visitaran el Museo Nacional de Antropologia e Historia.

Alla por el año de 1936, siendo Miravete y Madrazo agente del Ministerio Publico en la pintoresca ciudad de Pánuco, Veracruz, fue de visita a la cárcel del lugar cumplimiento de las funciones inherentes al cargo que desempeñaba, y con sorpresa para los reos, incluso los sentenciados, les hizo saber que los invitaba al cine donde se exhibia una interesante cinta cinematográfica. Despues de arengarlos y pedirles correcto comportamiento, salio en compañía de los presos que iban bajo su custodia y responsabilidad rumbo al centro de diversion. Como es de presumirse, la sociedad de Pánuco vio la caravana de presidiarios con verdadero estupor y curiosidad. Al terminar la exhibicion de la pelicula y vueltos al presidio no faltó uno solo de ellos (eran más de dosci-

entos), ya que felices y contentos regresaron a ocupar sus celdas.

El suceso acontecido ultimamente, como el de hace treinta y cinco años, merece iuestro más caluroso aplauso. Y es aconsejable que el hecho se reproduzca en el ámbito nacional a efecto de que cristalice la efectiva rehabilitacion de los presidiarios.

En el Manifiesto dirigido al pueblo veracruzano por el licenciado Pascual Miravete y Madrazo, cuando hizo su campaña politica como candidato a gobernador del estado, entre otras cosas, dijo:

"Aboliremos el viejo sistema carcelario y penal. Fundaremos centros de proteccion y rehabilitacion social, sin muros y sin rejas, con bibliotecas, escuelas, talleres, campos deportivos, hospitales, etcetera."

En su importante obra "DOCTRINAS DEL DERECHO PENAL" que vio la luz publica en el año 1955 y que ha sido traducida al ingles, propone la construccion de la Ciudad Penitenciaria, y sobre este tema dedica interesantísimo capitulo del cual tomamos algunas de sus ideas.

"Esta Ciudad Penitenciaria bien organizada, producirá a los reos sentenciados una sensacion benefica para su regeneracion."

"Se instalarán toda clase de talleres; se fomentará en ella la cria de animales y las industrias pequeñas; se instalarían restaurantes, almacenes, tiendas de abarrotes, un establo, campos de juego y deportes, escuelas, salon para celebrar festividades literario musicales, funciones de cine o teatro, conferencias, etcetera."

"Se arreglarán jardines, huertas, hortalizas y se acondicionará un servicio medico y todo lo que en una ciudad puede haber, con excepcion naturalmente de centros de prostitucion y vicios."

"Los talleres, tiendas, industrias, etcetera, de la Ciudad Penitenciaria deben estar organizadas bajo el sistema cooperativo."

"La cooperativa abraza todas las formas de la actividad humana y la característica del cooperativismo, consiste en inspirarse en la libertad de cada uno, no en provecho individual unicamente, sino en provecho colectivo, no impulsado en la desigualdad social, sino por la concordia."

"La cooperativa es un poderoso medio de transformacion social del reo mismo, porque bien manjada, es una palanca con la que se puede aprovechar la produccion que haya en la Ciudad Penitenciaria, con la que se alcanzaria a cubrir el pago de sueldos a las

(continúa en la siguiente plana)

Story APARTMENTS

DO YOU
QUALIFY?

1 BEDROOM to 4 BEDROOM

\$92.00

1 BEDROOM

\$113.63

2 BEDROOM

135.28

3 BEDROOM

\$156.91

4 BEDROOM

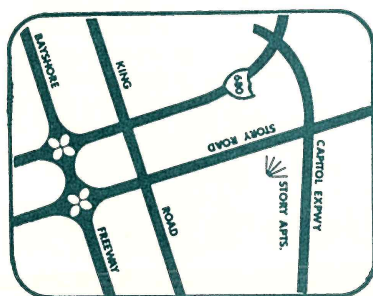
- ★ Completely Landscaped!
- ★ Modern Children's
Recreation Areas!

- ★ UTILITIES INCLUDED!
- ★ PRIVATE PARKING!
- ★ LAUNDRY FACILITIES!
- ★ SECURITY PATROLLED!

- COMMUNITY BUILDING -

- ★ READING ROOMS!
- ★ TV ROOM!
- ★ Billiard & Card Room!
- ★ Kitchen & Auditorium!

- ★ ADULT EDUCATION!
- ★ PRE - SCHOOL
Child Care Center!



STORY APARTMENTS

2671 FOXDALE DRIVE

For Information

Call 251-1142

RECUERDOS DE

autoridades de ella, así como los gastos que originen los reclusos."

"Con este estímulo en el ambiente penitenciario, las ideas estarán siempre en movimiento, siempre transformándose, enriqueciendo de continuo la adquisición de buenos hábitos al patrimonio de la regeneración del preso."

"Los celadores deben ser personas preparadas para educar y enseñar buenos principios al reo. Debe haber una escuela para celadores."

"Es de esperarse que llegue el día que desaparezcan los carceleros y surjan verdaderos custodios que por su trato humano y por su preparación cultural y especialización en el sistema penitenciario sean orientadores del recluso, por los senderos de la regeneración."

"Tras las rejas de la prisión se puede observar que existen procesados que no tienen más delito que su pobreza que les impide sobornar a los mercaderes de la justicia."

"A veces se llega a la convicción de que entre los que comparecen tras las rejas, quizá los administradores de la justicia sean los más malvados."

"El problema de los vagos y malvivientes no es un problema jurídico, es un problema económico social."

Como se colegirá por lo expuesto, el licenciado Pascual Miravete y Madrazo fue un veracruzano de ideas muy avanzadas que hasta ahora, después de treinta y cinco años, empiezo a ver que ya se están practicando.

!Ha muerto un idealista!, exclamo el jurista mexicano M. Diaz Infante especializado en derecho Internacional, que radica en San

Jose y agrego: "Con el licenciado Pascual Miravete y Madrazo tambien murio una de las más valiosas esperanzas de la Patria."

Mexico, D.F., abril de 1971.

RAFAEL MIRAVETE Y MADRAZO.

* * *

For Your

WEDDING INVITATIONS

Call 292-4273

Humberto or Bert Garcia

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF. 95110

JESS'S PLACE



Para servirle con toda cortesía y esmero
Jess Paredes, Prop. Mary, Millie (la co-
sinera) Josie y John.

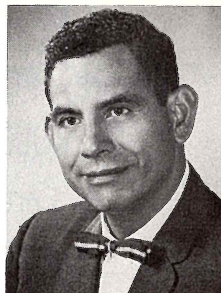
MEXICAN & AMERICAN FOOD

ICE COLD BEER

225-3052

3088 S. Monterey Rd.

AGENCIA de CASAS



Toda Clase de PROPIEDADES
de VENTA - Todos Tamaños !
TODOS PRECIOS !

Llamenos Hoy Mismo con la
confianza de obtener un
TRATO y BUENA COMPRA !

Jose J. Alvarado

297-1339 1190 E. Santa Clara St.

Arturo's Quiet Village

293-1010

950 S. First St.



— EN PERSONA — LOS TIJUANEROS

Con SU CANTANTE ESTRELLA

" ELVA "

Todos los Lunes, Juev. y Dom.
Lunes de 9:00 a 2:00 a. m. con
premios en Efectivo para la mejor
Pareja de Baile.

Concurso de Aficionados

Los JUEVES (Control Remoto) Radio
KGEL de 10:00 p.m. a 11:00 p.m.
El BAILE EMPIEZA a las 9:00 p.m.

POINTING UPWARD

Civil Service Commission Chairman Robert E. Hampton, left, and Secretary of Labor J. D. Hodgson, right, sign an agreement to establish a training school in San Antonio for lower-paid employees of local, State and Federal governments. Looking on is Henry M. Ramirez, Acting Chairman of the Cabinet Committee on Opportunities for the Spanish-speaking. The center, established with an allocation of \$432,000 from the U. S. Department of Labor, is a key link in President Nixon's 16-point program to widen job opportunities of the Spanish-speaking. The center will provide training for upgrading lower-paid workers in the Southwest.



SELLING YOUR HOUSE?
Call Today or Tonight for a
FREE APPRAISAL!

MANUEL MARTINEZ
OWNER



HERMAN
ALVAREZ



OUR NAME IS YOUR GUARANTEE
OF A GOOD DEAL

TOWN & COUNTRY REALTY



AMBROSE
BALCAZAR

STEVE AUSTIN 251-3626 1666 E. SANTA CLARA ST.

REINECKE REPORTS

"Funds for Community Schools"

By Ed Reinecke

Lieutenant Governor

The problem of funding community schools is a very real one. Parents are burdened with most of the costs, but other sources of funding do exist.

Money for school lunch programs are available under the National and State Lunch Act and the Children's Nutritional Act. Application information may be obtained through your local school district and further assistance can be obtained from the Bureau of Food Services, Department of Education, 721 Capitol Mall, Sacramento 95814.

In general, children in families which receive AFDC support or who receive food stamps are eligible for free or reduced price meals. Other children in low-income families may also be eligible based on certain published income schedules.

Money for experimental education projects and for programs directed to handicapped or other special children is also available. The prime source is HEW funds under ESEA Title I-VIII, which can all be subcontracted by the State Department of Education or local school districts to a community school.

Even more versatile funds are available from local Model City Programs and Community Action Programs for subcontracting to community schools.

**Obtenga su Revista
EXCENTRICO en las tiendas
que aqui se anuncian**

STRANGERS in the NIGHT



El TERRIBLE (Gglan de Moda) y Locutor
JORGE (Casanova) GODINEZ
parece interpretar la popular melodía
"STRANGERS IN THE NIGHT"
Tocando el boton electronico de
AMABILIDAD y DULCURA!
Lamentamos no saber el nombre de la dama
(foto richard diaz)

Ida's TUXEDO RENTAL

292-9102

380 S. First St.

Red, White, Blue
Dinner Jacket
and Pants

Includes Shirt,
Tie, Cuff Links,
Cummerbunds,
Studs, and
Suspenders



We Rent and Sell Santa Claus Suits

Regular Hours
9 A.M. to 6 P.M.
Mon., Thurs., Fri.
9 A.M. to 9 P.M.
Sat. 8 A.M. to 5 P.M.
Bus Ph. 292-9102
BLACK SUIT
Directors Coat and Vest
Full Dress Suit
Cutaway Coats and Vests
380 SO 1st
SAN JOSE, CALIF.
95113

PACIFIC TELEPHONE



**An Equal Opportunity
Employer**

MADAM Zora

ADIVINADORA



Posee Gran sabiduria
para ayudarle en
todos sus Problemas
SALUD - AMOR
NEGOCIOS
ENFERMEDAD
TRABAJO

295-6210 144 S. Second St.

QUE PASO con EL CLUB "LAS CORONELAS" ???



ROBERTO RAMIREZ
" EL FAKIR " de San Jose, quien
come vidrio molido para tener
Buena Digestion, se alimenta con
guizos de "COBRA " de la India
desea saber el paradero de estas
:"PRIMOROSAS " Chamaconas

Ya que tiene un SHOW planeado
donde las puede utilizar.
Pueden comunicarse con Roberto
en el Starlight Ballroom todos los
Domingos durante
el Control REMOTO por RADIO
KOFY de 3:00 a 4:00 p. m.



Roberta's

**NOW at
EASTRIDGE SHOPPING
CENTER**

Roberta's has a delightful selection of Bridal
and Bridal Party Gowns at traditionally
LOWER PRICES plus...

Extra **FRIENDLY CARE and SERVICE**

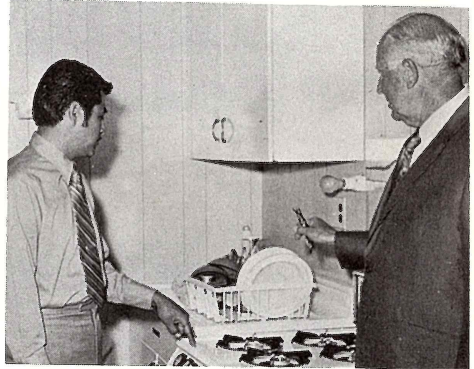
\$69.99 to \$149.99

Open Daily till 5:45 Mon. & Thurs. till 9:00 p.m.

Bank Charges Welcome - Lay Away Plan
Validated Parking

GILROY MIGRANT HOUSING CENTER

Manager Arturo Ochoa, left, at the new Gilroy Migrant Housing Center, shows a typical kitchen in one of the 100 dwelling units to A. C. Stevens, chairman of the County Housing Authority Board. The center was constructed and is being operated by the authority. The funds were provided by local farmers and local, state and federal governments.



Iz. a der: Santos Lopez, Rudy Sanchez, Dan Ramos, Juanito Silva, Jesus Reyes Valenzuela y Rene De Luna felicitan al gerente de este popular centro nocturno Bob Aguilar.

SAM y ROCKY LOPEZ presentan

CLUB CASA BLANCA

Baile los Miercoles, Jueves, Viernes,
Sabados y Domingos

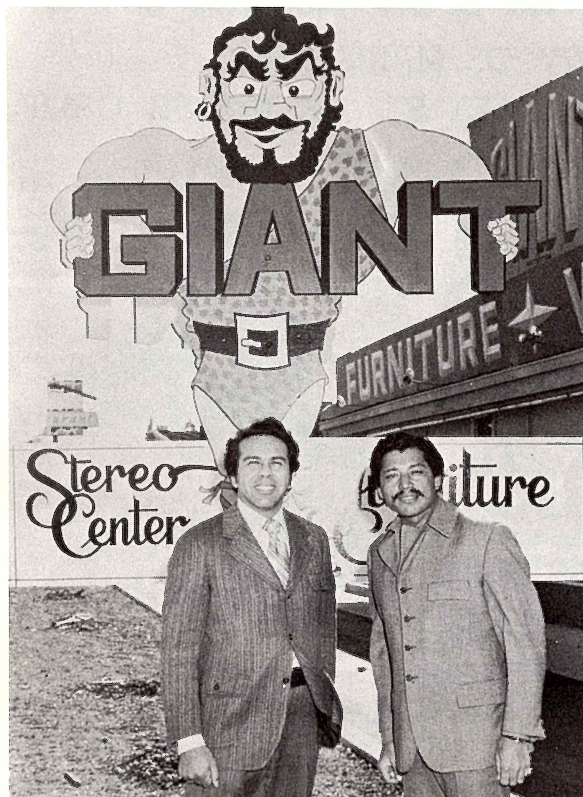
**TRES CONJUNTOS NORTEÑOS
EXCELENTES BEBIDAS
COMPUESTAS !**

**CONTROL REMOTO por Radio
KOFY con Jesus Reyes Valenzuela
Todos Los Domingos !**

297-9889

1255 E. Santa Clara St.

EL GIGANTE ha LLEGADO a SAN JOSE!



**Rudy Moya
Antonio Eredia
Props.**

HORARIO
Lunes a Viernes
10:00 a 9:00p.m.

SABADOS
10:00 a 6:00p.m.

DOMINGOS
12:00 a 6:00p.m.

EASY CREDIT PLAN

**La Muebleria Mas Grande en todo el Norte de
California de Dueños Mexicanos!**

Giant Furniture & Stereo

Telefono: 298 - 1991

2017 South FIRST St.

(Monterey Highway)

San Jose, Calif.

Teatro LIBERTY

TONY D. MARIA Gte.

297-1456 67 S. MARKET ST. SAN JOSE, CALIF.

MIERCOLES SOLAMENTE

1 de DIC.

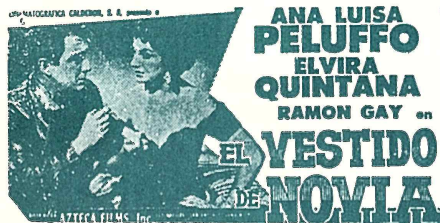
DOMINGO-LUNES-MARTES

5-6-7 de D

PREMIERE



NATIONAL CINEMATOGRAFIA presenta a
MAURICIO GARCÉS
CHRISTA LINDER
Click
FOTOGRAFÍA DE MODELOS
Con BARBARA ANGELY - HEIDI BLUE
Actuación especial de
ANADEE CHARTOT **A COLORES**
Distribuido por **AZTECA FILMS, Inc.**



ANA LUISA PELUFFO
ELVIRA QUINTANA
RAMON GAY en
EL VESTIDO DE NOVIA
Distribuido por **AZTECA FILMS, Inc.**



ENRIQUE GUZMÁN
ROS MARI VAZQUEZ
MANOLO FABREG
CLAUDIA ISL
RENATA SEYC
ALICIA BON
GUILLER RIV
A COLORES
AGENTE Secretísimo

- ADEMÁS -

JUEVES-VIERNES-SABADO

2-3-4 de DIC.



JOSE ELIAS MORENO LORENA VELAZQUEZ
Las Hijas de ELENA
Distribuido por **CLASA-MOHME, Inc.**



JORGE RIVERO ELSA AGUIRRE
RAUL MERAZ JORGE RUSBEK
A COLORES
La VUELTA del MEXICANO
Distribuido por **CLASA-MOHME, Inc.**



A COLORES
La Mano de DIOS
Distribuido por **AZTECA FILMS, Inc.**

TODO
PARECIA
OPONERSE
A SU GRAN
AMOR. Hasta
Que LA MANO
DE DIOS
Decidio su
Suerte!

IRMA DORANTES
ALVARO ZERMEÑO
ANDRES SOLER
JORGE RUSBEK
AGUSTIN ISUNZA
ERIC DEL CASTILLO

